

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)*

Naziv kolegija	Corso di laurea triennale					akad. god.	2019./2020.
Naziv studija	TALIJANSKI JEZIK 5					ECTS	3
Sastavnica	Dipartimento di Italianistica						
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski	
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički	
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.	<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input checked="" type="checkbox"/> V.
			<input type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> VII.	<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	P		S		V	Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Sveučilište u Zadru, Stari kampus, dvorana 154					Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij	Talijanski jezik
Početak nastave	/točan datum početka nastave/ 1.10.2019.					Završetak nastave	/točan datum završetka nastave/ 30.9.2020.
Preduvjeti za upis kolegija	superato l'esame del quarto semestre						
<hr/>							
Nositelj kolegija	Danijela Berišić Antić						
E-mail	dantic@unizd.hr				Konzultacije	utorak 12.00-14.00	
<hr/>							
Izvođač kolegija	Danijela Berišić Antić						
E-mail	dantic@unizd.hr				Konzultacije	utorak 12.00-14.00	
<hr/>							
Suradnik na kolegiju	/						
E-mail	/				Konzultacije	/	
<hr/>							
Suradnik na kolegiju	/						
E-mail	/				Konzultacije	/	
<hr/>							
Vrste izvođenja	<input type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska		

* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.

nastave		radionice			nastava
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo
Ishodi učenja kolegija	<ul style="list-style-type: none"> - Potenziare la competenza linguistico-comunicativa - Sviluppare la competenza grammaticale - Approfondire capacità di mediazione (traduzione) - Sviluppare la competenza interculturale - Comprendere e analizzare varie tipologie di testi (scritti, iconici, audio, video) - Produrre testi parlati e scritti di varia tipologia considerandone la finalità e il destinatario - Esprimere e confrontare opinioni e punti di vista 				
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	<p>Lo studente è in grado di capire il contenuto essenziale di testi complessi su argomenti astratti e concreti e di comprendere una discussione specializzata inerente alla sua professionalità. Sa comunicare con un grado di scorrevolezza e di spontaneità tali da permettere un'interazione normale con chi parla la propria lingua madre, senza generare tensioni da entrambe le parti. È in grado di esprimersi in modo chiaro e dettagliato su una vasta gamma di argomenti e di spiegare un punto di vista su un problema fornendo i vantaggi e gli inconvenienti delle diverse possibilità.</p>				
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input checked="" type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input checked="" type="checkbox"/> seminar
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo: dnevnik čitanja	
Uvjeti pristupanja ispitu	<p>/točno navesti uvjete za pristupanje ispitu, npr. položen kolokvij, održana prezentacija i sl./ /gdje je primjenjivo, navesti razlike za redovne i izvanredne studente/</p> <p>Per poter accedere all'esame scritto gli studenti sono tenuti a: frequentare regolarmente le lezioni e scrivere regolarmente i compiti, svolgere una presentazione in classe, consegnare regolarmente le composizioni scritte. Tutte le predette attività vanno svolte prima della conclusione del semestre. Gli studenti devono leggere un romanzo scelto dalla professoressa (Marcovaldo) e scrivere il diario di lettura.</p>				
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok
Termini ispitnih rokova	1. rok 28.1.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 1		1. rok (UTORAK) 9.6.2020. Talijanski jezik 2		3. rok 1.9.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 2

	<p>15.00 - 17.00 143 Talijanski jezik 5 15.00 - 17.00 143</p> <p>2. rok 11.2.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 1 15.00 - 17.00 143 Talijanski jezik 5 15.00 - 17.00 143</p> <p>3.rok la prova scritta (pismeni dio): il terzo appello si prevede per marzo e la data sarà precisata ulteriormente (održavanja ispita će biti usklađeno sa terminom održavanja predavanja u ožujku)</p> <p>4.rok la prova scritta (pismeni dio): il terzo appello si prevede per aprile e la data sarà precisata ulteriormente (održavanja ispita će biti usklađeno sa terminom održavanja predavanja u travnju)</p>	<p>8.00-10.00 143 Talijanski jezik 6 8.00-10.00 143</p> <p>2. rok 23.6.2020. (UTORAK) Talijanski jezik 1 8.00-10.00 142 Talijanski jezik 5 10.00-12.00 142</p>	<p>14.00-16.00 154 Talijanski jezik 6 14.00-16.00 154</p> <p>4. rok 14.9.2020. (PONEDJELJAK) Talijanski jezik 1 8.00-10.00 142 Talijanski jezik 6 8.00-10.00 142</p>
Opis kolegija	<p>La descrizione ufficiale del livello è “intermedio superiore”. A questo livello, gli studenti sono indipendenti in una varietà di ambienti universitari e professionali, sebbene con un limitato repertorio di sfumature linguistiche. Questo corso permette aiuta gli studenti a:</p> <ol style="list-style-type: none"> comprendere le idee principali di testi complessi su argomenti sia concreti che astratti, comprendere le discussioni tecniche sul proprio campo di specializzazione. interagire con una certa scioltezza e spontaneità che rendono possibile un’interazione naturale con i madrelingua senza sforzo da entrambe le parti. produrre un testo chiaro e dettagliato su un’ampia gamma di argomenti e spiegare un punto di vista su un argomento specifico fornendo i pro e i 		

	contro delle varie opzioni.		
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	Il corso è articolato in moduli tematici ognuno dei quali costituito da unità di apprendimento. L'approccio glottodidattico privilegiato è quello comunicativo (quattro abilità integrate) in una prospettiva di interazione docente-discenti. Le attività e i compiti previsti nella componente sia orale sia scritta si svolgeranno con modalità che includono lavoro individuale, a coppie, a piccoli gruppi. I materiali didattici saranno per quanto possibile eterogenei (cartacei, audio, video) e rappresentativi di diverse tipologie testuali e tematiche		
Obvezna literatura	<ul style="list-style-type: none"> - Mazzetti, Manili, Bagianti, Nuovo Qui Italia più, Livello intermedio/avanzato B2/C1, Mondadori Education S. p. A., Milano, 2007 - Calvino, Marcovaldo, Garzanti Editore, Milano, 1992 - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997 - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009 - G. Aprile, Italiano per modo di dire, Alma Edizioni, Firenze, 2008 <p>Dizionari:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005 - Devoto- Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000 - M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 2006. - M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 2008. 		
Dodatna literatura	<ul style="list-style-type: none"> - Anzivino, D'Angelo, Ci vuole orecchio!, Livello intermedio/avanzato B2/C1, Alma Edizioni, Firenze, 2009 - Aprile, Italiano per modo di dire, Alma Edizioni, Firenze, 2008 - Aprile, Graziani, Trama, Italiano in cinque minuti B2/C1, Alma Edizioni, Firenze, 2009 - Katerin Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso medio, Edizioni Guerra, Perugia, 1975. - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - Livello intermedio-avanzato B2/C1, EdiLingua, Roma, 2008. 		
Mrežni izvori	www.scudit.net/mdindice.htm ; www.impariamoitaliano.com/		
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	Samo završni ispit		
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit

	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zad aće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
Način formiranja završne ocjene (%)	npr. 50% kolokvij, 50% završni ispit i compiti 0.5%; una presentazione in classe 0.5%; un romanzo +il diario di lettura 1%; la prova scritta e la prova orale 1%					
Ocjenvivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	sotto il 60%	% nedovoljan (1)				
	60%-69%	% dovoljan (2)				
	70%-89%	% dobar (3)				
	80%-89%	% vrlo dobar (4)				
	90%-100%	% izvrstan (5)				
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjetu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; - razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenum akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi. /izbrisati po potrebi/</p>					

Viša lektorica: Danijela Berišić

Antić, prof.